

5 [[fYgg]j Yf'5i hcZU\ fYf']b'8Ø`a Yb.
Dc`nY]`ghcddh'8fc[Ybf]g]_c

6Yhfi b_YbYf'5i hcZU\ fYf']b'8Ø`a Yb`Y]ghYh'K]XYfghUbX`VY]
Dc`nY]_cbhfc`Y`i bX`k]fX`b`?`b]_ [YVfUWX`h"
JYf_Y\ fghY]`bY\`a Yf`[YZÅ\ fXYh"

: Ä`Y`j cb'5 [[fYgg]cb`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f.
9]b'6`]W_`Ui Z'8Ø`a Yb

⇒ 8Ø`a Ybž`Y]bYf`GhUXh]a`A ØbghYf`UbXž`gcf[h`Y]b`J c fZU``Ui g`XYf`
`Yhnyb`K`cWY`ZØf'; YgdfÅW`gghcZ`'5a`i`)"5i [i gh&\$&(ž [Y[Yb
%*. \$&`I` \fž`ghcddh`X]Y`Dc`nY]`Y]bYb`(`%l`Å\ f][Yb`i: U\ fYf`Ui Z`XYf`
GhfU» Y`5b`XYf`@Y\`a`_i` \`Y`"8Yf`J c fZU``k]fZi: fU[Yb`ØVYf`X]Y`
G]WYf\`Y]h]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f`i bX`X]Y`ni bY\`a YbXYb`DfcV`Ya`Y`
a`h`U[[fYgg]j Ya`J Yf\`U`hYb`Ui Z`

8]Y`DYfgcb`\]bhYf`XYa`J c fZU``

8Yf`VYhfcZYbY`5i hcZU\ fYf`Ui g'8Ø`a Yb`k Uf`ni j c f`Ui Z`XYf`
@UbXYgghfU» Y`@) %i bhYfk Y[g`i bX`\Uhh`XUVY]`a Y\ fYfY`UbXYfY`
JYf_Y\ fghY]`bY\`a Yf`[YZÅ\ fXYh"NYi [Yb`VYf]W`hYhYbž`XUgg`Yf`
Xi fW`f]g_UbhY`i: U\ fa`UbØj Yf`Ui Z]Y`ž`k Ug`ZUgh`ni`Y]bYa`i bZU``
ZØ\ fhY"iGc`WYg`J Yf\`U`hYb`_Ubb`[fUj]YfYbXY`i: c`[Yb`b]W`h`i`b`i`f`ZØf`
XYb`VYhfYZYbXYb`i: U\ fYfž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y`[YgUa`hY`
; Ya`Y]bgW`UZh`\UVYb"8]Y`Dc`nY]`ZØ\ fhY`XYb`i: U\ fYf`Y]bYf`
?cbhfc`Y`Xi fW`ž`X]Y`Ui Z[fi bX`XYg`cZYbg]W`h]W`Yb`F]g]_cg`i bX`
XYf`i: YZÅ\ fXi b[`bchk`YbX][`k`i`fXY"

9]b[fY]ZYb`XYf`Dc`nY]

6Y]`XYf?`cbhfc`Y`nY][hY`XYf: U\ fYf`Y]b`U[[fYgg]j Yg`J Yf\ U`hYbž
XUg`Xi fW`j YfvU`Y`6Y`Y]X][i b[Yb`i bX`Y]bY`i b_ccdYfUh]j Y
< U`hi b[`i [Y_YbbnY]W`bYh`k Uf`8]Yg`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`Z0f`Y]bYb
VYgcf[b]gYffY[YbXYb`HfYbXž`VY]`XYa`5i hcZU\ fYf`]b`ghfYgg][Yb
cXYf`i bUb[YbY\`a Yb`G]hi Uh]cbYb`b]W`h`bi f`]\ fY`Y][YbY
G]W`Yf\`Y]hž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`UbXYfYf`]a`GhfU» Ybj Yf_Y\`f
[YZ\`fXYb"

<]bhYf[f0bXY`XYg`J Yf\ U`hYbg

K A\ fYbX`XYf?`cbhfc`Y`[UV`XYf`80`a YbYf`Ubž`A YX]_Ua YbhY
Y]b[Ybca`a Yb`ni` \UVYb`i bX`dgmW`]gW`_fUb`_ni`gY]b`8]Yg`k]fZh
k Y]hYfY` : fU[Yb`\]bg]W`h]W`XYf`<]ZgUb[YVchY`Z0f`A YbgW`Yb`a]h
dgmW`]gW`Yb`DfcV`Ya Yb`Ui Z`X]Y`XUni`Z0\ fYb`_0bbhYbž`XUgg`g]Y
]a`GhfU» Ybj Yf_Y\`f`i bj cfg]W`h][`cXYf`U[[fYgg]j `U[]YfYb"
=bgVYgcbXYfY`]gh`Yg`k]W`h][ž[YY][bYhY`A U» bU\`a Yb`ni`Z]bXYbž
i a`gc`W`Yb`J cfZ\`Yb`j cfni VYi [Yb"

: c`[Yb`Z0f`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

B UW`XYa`J cfZU`k i fXY`XYa` : U\ fYf`Y]bY`6`i hdfcVY`Ybhbca`a Ybž
i bX`X]Y`Dc`nY]i bhYfgU[hY`]\a`X]Y`K Y]hYfZU\ fh`5i » YfXYa`k i fXY
Yf`]b`Y]bY`?`]b]_ [YVfUW`hž`i a`Y]bY`k Y]hYfY`6Y\ UbX`i b[`ni
Yf\ U`hYb"8]Y`F YU_h]cbYb`Ui g`XYf`80`a YbYf`6Yj 0`_Yfi b[`nY][Yb
Y]bY`A]gW`i b[`Ui g`6Ygcf[b]g`i bX`XYa`6YX0fZb]g`bUW`a`Y\`f
5i Z`Àfi b[`0VYf`J Yf_Y\`fgg]W`Yf\`Y]hi bX`XYb
j YfUbhk cfhi b[gj c`Yb`l a [Ub[`a]h`8fc[Yb`i bX`A YX]_Ua YbhYb"

GW`i ggZc`[Yfi b[

8Yf`J cfZU`i bhYfghfY]W`h`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`gck c\`Ui Z
dYfg0b`]W`Yf`U`g`Ui W`Ui Z[YgY`gW`UZh]W`Yf`9VYbY`0VYf`X]Y
; YZU\ fYb`XYg`GhfU» Ybj Yf_Y\`fg`Ui Zni`_`ÀfYb`i bX`df`Aj Ybh]j Y
A U» bU\`a Yb`ni`Yf[fY]ZYb"9g`]gh`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg`gck c\`X]Y
6Y\ 0fXYb`U`g`Ui W`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh[Ya`Y]bgUa`XUfUb`UfVY]hYbž
Y]b`g]W`YfYg`l a ZY`X`Z0f`U`Y`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf`ni`gW`UZZYb`i bX
A YbgW`Yb`]b`gW`k]Yf][Yb`@VYb`g`U[Yb`ni`i bhYfgh0hnYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY